

# PENTECOST SUNDAY

## MAY 20<sup>TH</sup> 2018



## Mass Intentions

### Sunday, MAY 20TH

- 9:00 A.M.** In Thanksgiving to the Sacred Heart of Jesus and Mary  
**11:00 A.M.** †Patrocinia Iquique / † Cesar Díaz Lorenzo / Katherine Nicole Aguilar Caniz (birthday) / Juan López ( bendiciones) / Rosario Maria Tzun (viaje)  
**1:00 P.M.** † Antonio Benítez

### Monday, May 21st

- 7:00 A.M.** Souls in purgatory  
**12:15 P.M.** Monique Mary Márquez (birthday)  
**7:00 P.M.** † Carmelo Chafla y Carmen Criollo

### Tuesday, May 22nd

- 7:00 A.M.** Souls in purgatory  
**12:15 P.M.** Paulette Rousseau ( birthday)  
**7:00 P.M.** People of the Parish

### Wednesday, May 23rd

- 7:00 A.M.** Souls in purgatory  
**12:15 P.M.** † Aida Abreu Cintrón  
**7:00 P.M.** † Felipe María

### Thursday, May 24th

- 7:00 A.M.** Souls in purgatory  
**12:15 P.M.** People of the Parish  
**7:00 P.M.** People of the Parish

### Friday, May 25th

- 7:00 A.M.** Souls in purgatory  
**12:15 P.M.** People of the Parish  
**6:30 P.M.** Benediction  
**7:00 P.M.** Unión y conversión de Cesar y Chris Arana

### Saturday, May 26

- 7:00 A.M.** Pro-Life Mass  
**9:00 A.M.** † Miguel Antonio Velásquez  
**12:15 P.M.** In thanksgiving to Jesus the Lord  
**3:30 P.M.** Nuptial Mass  
**5:30 P.M.** Robert & Janice Henderson (Health and thanksgiving)  
**7:00 P.M.** Tomas Sapón (birthday)



### Next Sunday's Readings

Dt 4:32,-34, 39, 40  
Rom. 8:14-17  
Mt. 28:16-20

Bread and wine are offered for this month for Angel Antonio and Aurelia Tita Muñiz by Muñiz family.

### LET'S SAVE OUR CHURCH TOWER!

All of us, members of our beloved "Presentation of the Blessed Virgin Mary Parish" are now involved in a major effort to raise \$800,000 for an urgent repair of our Church's tower, which is seriously damaged. We invite everyone in our Parish community to please make a pledge for this campaign now by calling Ms. Faria Sookdeo at the Rectory: 718-739-0241. The name of this Capital Campaign is "Generations of Faith" because we belong to an uninterrupted chain of generations of people and families that have been witnessing the Catholic faith in our Parish since its foundation, 130 years ago. That's why, in addition to the tower repair, we will dedicate some of the funds we raise to help the Senior Priests of our diocese (who need our helping hand) and the youth, who are getting ready to keep the flame of faith alive in our Parish after our departure. Do not waste time; call Faria now!

### SALVEMOS LA TORRE DE NUESTRA IGLESIA!

Todos nosotros, miembros de nuestra querida Iglesia de la "Presentación de la Santísima Virgen María" estamos ahora envueltos en un gran esfuerzo conjunto para recaudar \$800,000, a los fines de reparar la torre de nuestra Iglesia, que se encuentra seriamente agrietada. Invitamos a todos y a cada uno de nuestros feligreses, amigos y vecinos a que por favor haga su promesa para esta campaña llamando a Faria Sookdeo a la Rectoría parroquial: 718-739-0241. El nombre de esta gran Campaña Capital es "Generaciones de Fe" porque nosotros pertenecemos a una cadena ininterrumpida de generaciones de personas y familias que han sido testigos de la fe católica a lo largo de los años aquí en nuestra Parroquia desde su fundación hace ya 130 años. Por eso mismo, además de la reparación de la torre, también dedicaremos parte de los fondos recaudados a los Sacerdotes Ancianos de nuestra diócesis (quienes necesitan nuestra mano amiga) y a los jóvenes, quienes se están preparando para mantener encendida la llama de la fe en nuestra Parroquia después que nosotros partamos. ¡No esperes más, llama a Faria ya!



"He will guide you to all truth." Is the Holy Spirit preparing you to share the Lord's mission as a priest, deacon or in the consecrated life? Contact the Vocation Office at (718) 827-2454 or email: [vocations@diobrook.org](mailto:vocations@diobrook.org).

"El te guiará a la verdad" Es el Espíritu Santo preparandote para compartir la misión del Señor como sacerdote, diácono o a la vida consagrada? Comunicate con la oficina de las vocaciones al (718- 827-2454) o [vocations@diobrook.org](mailto:vocations@diobrook.org).

## The Pastor's Message

Sunday, May 20, 2018 – Pentecost Sunday (Cycle B)

1<sup>st</sup> Reading: Acts 2: 1-11; Psalm: 104: 1-34;

2<sup>nd</sup> Reading 1 Cor 12: 3b-7, 12-13; Gospel: Jn 20: 19-23

# COME, SPIRIT OF THE SAVIOR!

My dear sisters and brothers,

HAPPY EASTER! THE LORD IS RISEN! Today I would like to share with you the reflections of **Friar George Murphy, OP** (Leicester, Great Britain) about the message of the Word of God on this Pentecost Sunday, May 20<sup>th</sup>, 2018:

The Spirit of Jesus, the Spirit of God, poured out upon us to make us holy, is curiously self-effacing. Trying to describe the Spirit is like trying to catch the wind. It is much easier to point to the effects of the Spirit than to say who it is. Both St Luke and St John wrestle with this, giving us two pictures of the Spirit's work, which is part of the one great saving act of God in the mystery of Easter. Christians celebrate Pentecost as the end of a fifty-day Easter season, which includes the Resurrection and the glorification (or Ascension) of the Lord Jesus, and the new life of the sons and daughters of God communicated by the Lord by the sending of his Spirit.

Yet the description given us by Luke is sparse: there is a noise, 'like a wind', that fills the house; and there appeared to the disciples tongues 'like fire'. The rest of the reading from Acts describes how the Spirit-filled disciples were perceived by others. Luke is pointing to the spiritual transformation and empowerment of the disciples by using familiar images of God's coming and action: the loud sound recalls God speaking to Moses in thunder at Sinai; the wind God's coming to Elijah and Elijah's ascension; the fire that does not destroy recalls God's calling Moses aside at the burning bush - Pentecost originated from a harvest feast, but eventually came to celebrate the giving of the Law on Sinai; and the Law, which makes humans pure before God, was symbolised by fire.

John, in contrast, links the sending of the Spirit much more closely with the Resurrection. 'On the evening of that day, the first day of the week', the day of the Resurrection, Easter day. 'That day' began with the women finding the tomb empty at dawn, with Mary mistaking the risen Lord for a gardener, and now concludes with the risen Jesus's presence among his cowering disciples. He breathes on them and says 'receive the Holy Spirit'. Jesus now lives - he breathes - and gives to his followers new life, animating them with the life of God, the Spirit, which causes them to act in order to realise God's saving work. They are the ones who will bring the holiness of Jesus to further generations, even to ourselves, thus enabling the ongoing experience of peace and joy that only faith in Jesus can bring. They will bring God's forgiveness for all sin that is to be forgiven, and lay bare all sinfulness. (...) Our being made holy, sanctified, by the Spirit will bring us to blessedness before God, but this is not necessarily an easy option: the wind of the Spirit

will scour and expose all that rejects the love lavished upon the world by a God who has sent his only Son. To refuse belief, to reject the Spirit, results in our self-condemnation. We are invited to let ourselves be drawn from the stasis of our sins and selfishness, to let ourselves go with the wind of the Spirit of God, as he comes to us, is active in us and works through us, drawing us to him in communion and friendship; the presence that makes itself felt in his gifts - wisdom, insight, counsel, power, knowledge and reverence before God - which enable us to show forth in our lives the fruits of the Spirit: love, joy, peace, patience, kindness, goodness, trustfulness, gentleness and self-control. (*Source: <http://www.torch.op.org>*).



### Follow us on Social Media!

You want to receive the latest updates and uplifting messages? Follow us on Facebook and Instagram. Search *PBVM Life Teen* on both sites. Tell your friends!

### Join The Overflow!

All teenagers from grades 9-12 are welcomed to join us at our weekly experience. We meet every Sunday from 3:00-5:00 pm in O'Brien Hall Upstairs. See you there!

For more information please contact Gilbert Rodriguez at (718) 739-0241 ext. 205.

### Worldwide Marriage Encounter

"And hope does not disappoint, because the love of God has been poured out into our hearts through the Holy Spirit who has been given to us." Let the Holy Spirit acknowledge and increase our love for our spouses by attending a Worldwide Marriage Encounter Weekend. The next Weekends are July 14-15, 2018 in BAYSIDE, NY and September 14-16, 2018 in Huntington, NY. For more information, call Richard & Pinky Artega at 877-697-9963 or visit them at <https://bq-wwme.org>.

### Encuentro Matrimonial Mundial

"Y la esperanza no defrauda, porque el amor de Dios ha sido derramado en nuestros corazones por el Espíritu Santo que nos ha sido dado." Dejemos que el Espíritu Santo reconozca y aumente nuestro amor por nuestros cónyuges asistiendo a un Fin de Semana de Encuentro Matrimonial Mundial. Los próximos fines de semana son del 14 al 15 de julio de 2018 en BAYSIDE, NY y del 14 al 16 de septiembre de 2018 en Huntington, Nueva York. Para obtener mas información, llame a Richard & Pinky Artega al (877) 697-9963 o visítelos en <https://bq-wwme.org>.



### Grupos de Familia AL-ANON y ALATEEN

### Grupo 24 Horas

Reuniones: Sábados 2:00pm-4:00pm  
Iglesia Presentación de la Santísima Virgen María  
88-19 Parsons Boulevard  
Jamaica, NY 11432 tren F parada Parsons Blvd.

¿Su Hogar esta triste porque alguien bebe demasiado?  
NOSOTROS PODEMOS AYUDARLE...

Para mas Información: (917) 513-3690

## El Mensaje del Párroco

Domingo 20 de mayo de 2018 –  
Domingo de Pentecostés (Ciclo B)

1<sup>a</sup> Lect: Hch 2: 1-11; Salmo: 104: 1-34;  
2<sup>a</sup> Lect.: 1 Cor 12: 3b-7, 12-13; Evangelio: Jn 20: 19-23

## ¡VEN, ESPÍRITU DEL SALVADOR!

Mis queridas hermanas y mis queridos hermanos:

¡FELIZ PASCUA! ¡RESUCITO EL SEÑOR! Hoy vamos a compartir las reflexiones de **Fray Gerardo Sánchez Mielgo, O.P. (Valencia, España)**, sobre el mensaje de la Palabra de Dios en este Domingo de Pentecostés:

**Todos los discípulos estaban juntos el día de Pentecostés...** De repente un ruido del cielo, como de un viento recio, resonó en toda la casa donde se encontraban. Estaban todos los apóstoles juntos, unánimes, en oración con las mujeres, con María la madre Jesús y sus hermanos. Jesús les había mandado que no se alejasen de Jerusalén, que esperasen allí la Promesa del Padre, es decir, al Espíritu Santo, y así lo han cumplido. A Lucas le gusta recordar que la venida del Espíritu Santo acontece cuando están juntos y en oración (Hch 4 y 13). Es el clima apropiado para recibir el Don del Padre. En la oración se recibe al Espíritu y en la oración se renueva constantemente su presencia. Es necesario buscar espacios y tiempos de silencio y escucha para recibir y percibir la presencia del Espíritu. A lo largo del desarrollo del pensamiento sobre el Espíritu en la historia de la salvación se puede verificar que, en los orígenes de esa reflexión, aparece el viento tempestuoso y huracanado como manifestación del poder y de la soberanía de Dios. Es el punto de partida. Más adelante se descubrió en el respirar de los seres vivos como manifestación de la vida. En este momento se recuerdan aquellas primeras manifestaciones para indicar que el acontecimiento entra dentro de los planes de la manifestación del poder soberano de Dios. El Espíritu todo lo penetra y todo lo llena con su presencia. El Espíritu es inasible, desborda todo intento de querer encuadrarlo, poseerlo o dominarlo. Es soberano y dinámico.

**Se llenaron todos del Espíritu Santo...** Empezaron a hablar en lenguas extranjeras, cada uno en la lengua que el Espíritu le sugería... En el Antiguo Testamento cuando se quiere expresar esta actuación se le contempla en tres líneas fundamentales: en primer lugar, en la línea de actuación de la salvación manifiesta su poder en aquellos que fueron elegidos para llevar adelante la salvación del pueblo de Dios. El Espíritu actúa en ellos, pero no de modo permanente y sólo como representantes del pueblo. En segundo lugar, el Espíritu actúa en los profetas para prepararles a la misión y para que puedan realizarla superando todas las dificultades y contradicciones.

En tercer lugar, el Espíritu aparece como la gran promesa escatológica (Isaías, Ezequiel y Joel), es decir, como un don

para el final de los tiempos. Esta promesa se realiza en el Mesías, en toda la comunidad y en cada uno de sus miembros. (Source: <http://www.dominicos.org>)



### ¡Estamos en las redes sociales!

Para recibir información y palabras de aliento por favor de buscar **PBVM Life Teen** en Facebook e Instagram.  
¡Comparte esto con sus amigos!

### ¡Ven al grupo de Jóvenes en "High School"!

Los jóvenes de grados 9-12 están bienvenidos a nuestro encuentro semanal de experiencias. Nos reunimos todos los domingos de 3:00 hasta 5:00 p.m. en el salón de O'Brien Hall Upstairs.

Para mas información llama a **Gilbert Rodríguez** al (718) 739-0241 ext. 205.

## SAFE ENVIRONMENT COMPLIANCE STATEMENT

The parish of Presentation of the Blessed Virgin Mary, located in Jamaica NY, complies with all Safe Environment mandates set forth by the Diocese of Brooklyn and the US Conference of Catholic Bishops. All employees and volunteers who have contact with children must attend a Virtus session, sign a code of conduct and submit to a background search. If you need to register for a Virtus session please do so at [www.virtus.org](http://www.virtus.org). The Diocese of Brooklyn wishes to do everything possible to see that all people, particularly children, are safe in all pastoral settings. Excuses and rationalizations for such criminal actions will not be accepted. To report sexual abuse involving diocesan personnel—priests, deacons, teachers, employees or volunteers at schools or parishes please call The Diocese of Brooklyn toll-free, confidential reporting number 1-888-634-4499

## DECLARACION DE CUMPLIMIENTO DE AMBIENTE SEGURO

La Parroquia de la Presentación de la Bienaventurada Virgen María, localizada en Jamaica NY, cumple con todos los requisitos de Ambiente Seguro exigidos por la Diócesis de Brooklyn y la Conferencia de los Obispos Católicos de los Estados Unidos. Todos los empleados y voluntarios que tengan contacto con niños y/o menores de edad deben participar en el programa “Virtus”, deben firmar un Código de Conducta y deben depositar una autorización para una revisión de antecedentes penales. Si usted necesita inscribirse para una sesión de “Virtus”, por favor vaya a la página: [www.virtus.org](http://www.virtus.org) La Diócesis de Brooklyn desea hacer todo lo posible para asegurar que todas las personas, particularmente los niños y menores de edad, se encuentren seguros con respecto a todos los ambientes pastorales. Excusas y racionalizaciones con respecto a ese tipo de conductas criminales no serán aceptadas. Para reportar abuso sexual contra personal diocesano (sacerdotes, diáconos, profesores, empleados, voluntarios en escuelas o parroquias) por favor llame al siguiente número de teléfono sin cargos: 1-888-634-4499.